

Schwarzwaldstr. 13  
77871 Renchen

Tel.: (07843) 94 66-0  
Fax: (07843) 94 66-66

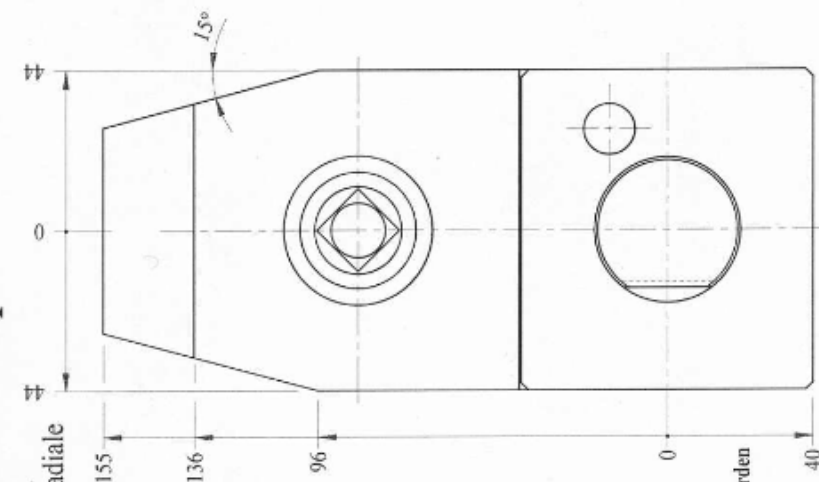
# heimatec

## Winkel-Bohr- und Fräskopf

Radial drilling and milling head  
Tête de perçage et de fraisage radiale



Darstellung symbolisch  
symbolical drawing  
schéma symbolique



Optionen:  
options:



Dichtscheiben müssen separat bestellt werden  
sealings must be ordered separately  
joints sont à commander séparément



Spannzangen müssen separat bestellt werden  
collets must be ordered separately  
les pinces sont à commander séparément



Bedienhandsatz muß separat bestellt werden  
set of wrenches must be ordered separately  
le jeu de clés est à commander séparément

mit kombinierter Kühlmittelzufuhr

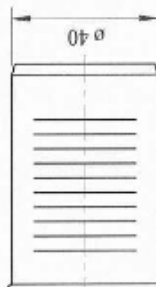
with combined coolant supply  
arrosage combiné

Trockenlauf bedingt möglich!  
use without coolant partly possible  
l'utilisation sans arrosage est partiellement possible

p x n Diagramm : D 00 000  
p x n diagram : D 00 000  
diagramme p x n : D 00 000

$n_1$   
 $n_2 = i \times n_1$

einstellbarer Werkzeugschlag  
toolstop adjustable  
butée réglable



$i = 1:1$

$M_{max} = 50 \text{ Nm}$

$n_{max} = 6000 \text{ min}^{-1}$

Bestell - Nr.

ref.no. / No.de cde.

8 073 46 07

» weitere Werkzeugaufnahmen auf Anfrage  
further tool-systems on request  
autres systèmes de serrage de l'outil sur demande

» andere Über- bzw. Unteretzungen auf Anfrage  
further gear ratio on request  
autres rapports de transmission sur demande

Bei externer Kühlmittelzufuhr Verschlußschraube durch Kühlrohr ersetzen  
using external coolant supply, please substitute locking screw by coolant tube  
pour arrosage externe, remplacez la vis par le tube fileté

Technische Änderungen vorbehalten

Subject to technical changes

Nous nous réservons toutes modifications techniques

Stand : 16.03.01 / PS / Boehringer VDF 180C